Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Domdidier Ducks I	D2
CLUB 2	Torniaco Superior I	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Domdidier	Date / Datum / Date / Data	08.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:07	End / Ende / Fin / Fine	15:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B174		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	190

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3405	GONÇALVES Bruno	
Official scorer / Marqueur	3911	RIGHETTI Simon	
Referee 1 / Arbitre 1	1381	BUCHS Patrick	
Referee 2 / Arbitre 2	2982	SCHORNOZ Kellian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Domdidier Ducks I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Domdidier Ducks I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
77	C	DIZERENS Tony	1640	06:03	77	91	1				
33	A	BARBEY Valentin	1794	07:05	kp	33	2				
31	G	MURITH Ludovic X X X	1163	11:55	77	31	3				
	G			23:19	kp	33	4				
66		DUC Frank	1352	27:24	33	77	5				
kp		LONGCHAMP Blaise	1801	38:00	33	19	6				
19		MURITH Julien	1164	46:11	kp	33	7				
21		BALLAMAN Florian	1907	46:51	kp	31	8				
82		GUINNARD Johan	3402	48:27	21	31	9				
91		CORMINBOEUF Ludovic	1146	55:34	kp	21	10				

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2616
	CHARDONNENS Eric		

TOTAL 10

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
16:48	33	2	00:00	18:48	G1
27:52	66	2	00:00	29:52	G1
37:22	82	2	00:00	39:22	A
52:07	19	2	00:00	54:07	H
59:48	33	2	00:00	60:00	G1

TOTAL 10 min

2 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
KP	C	ROBATEL Sylvain	3398	05:55	17	46	1				
88	A	CHATTON Samuel	3366	49:37	KP		2				
46	G	ESPERON Raphael X X X	3880								
	G										
66		ROBATEL Benjamin	3397								
15		ROBATEL Lionel	3430								
99		TOFFEL Roméo	3400								
90		BUGNON Timothy	3394								
13		REY Samuel	3867								
17		FRANCEY Robin	3223								
27		CLEMENT Nathan	3139								
8		COTTING Jean-Philippe	2567								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	16735
	STRUCHEN Marco		

TOTAL 2

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:08	99	2	00:00	11:55	B1
13:57	27	2	00:00	15:57	A
25:18	17	2	00:00	27:24	E
36:16	90	2	00:00	38:00	H
37:22	99	2	00:00	38:00	A
41:26	88	2	00:00	43:26	I
46:51	88	2	00:00	46:51	G1
53:02	99	2	00:00	55:02	H

TOTAL 16 min